

Rapport de la formation 2025 - Bericht der Bildung 2025

Formation SaNa	SaNa Bildung
<p>Durant l'année 2024, près de 500 personnes ont suivi la formation SaNa, leur permettant de prétendre à l'obtention d'un permis de pêche longue durée. Un beau score! Nous avons aussi le plaisir de constater une nette augmentation de la participation des mineurs et des femmes par rapport à 2023 — comme quoi, la relève est non seulement assurée, mais elle est aussi plus diverse... et probablement plus patiente que certains d'entre-nous !</p>	<p>Im Jahr 2024 haben fast 500 Leute die SaNa-Ausbildung gemacht, mit der sie eine langfristige Fischereilizenz bekommen können. Das ist echt super! Wir freuen uns auch, dass im Vergleich zu 2023 viel mehr Kinder und Frauen dabei waren – der Nachwuchs ist also nicht nur gesichert, sondern auch vielfältiger ... und wahrscheinlich geduldiger als einige von uns!</p>
<p>Depuis cette année, l'attestation transitoire a été supprimée. Désormais, toutes les personnes, y compris celles disposant d'une grande expérience de la pêche, doivent obligatoirement suivre la formation SaNa. Cette mesure garantit que tous les pêcheurs possèdent les connaissances nécessaires pour pratiquer une pêche respectueuse de l'animal, essentielle pour la préservation des générations futures.</p>	<p>Seit diesem Jahr gibt es die vorläufige Bescheinigung nicht mehr. Jetzt müssen alle, auch diejenigen mit viel Erfahrung im Fischen, die SaNa-Ausbildung machen. Damit wird sichergestellt, dass alle Fischer das nötige Wissen haben, um tiergerecht zu fischen, was für den Erhalt künftiger Generationen wichtig ist.</p>
<p>Petite parenthèse pendant que vous êtes encore attentifs : nous recrutons ! Oui, nous cherchons des moniteurs francophones. Si vous aimez transmettre votre savoir et contribuer à la formation de futurs pêcheurs, c'est avec plaisir que vous pourrez participer activement à la pêche dans le canton de Fribourg. Si vous êtes intéressés, n'hésitez pas à vous rapprocher de nos moniteurs présents aujourd'hui, qui se feront un plaisir de répondre à vos questions.</p>	<p>Kleine Info, solange du noch da bist: Wir suchen Leute! Ja, wir suchen französischsprachige Ausbilder. Wenn du gerne dein Wissen weitergibst und zur Ausbildung zukünftiger Fischer beitragen möchtest, kannst du dich gerne aktiv an der Fischerei im Kanton Freiburg beteiligen. Bei Interesse wende dich bitte an unsere heute anwesenden Ausbilder, die dir gerne deine Fragen beantworten.</p>
<p>Depuis cette année, Joël Terrapon a décidé de se retirer des moniteurs SaNa. Pendant de nombreuses années, il a su transmettre sa passion avec une énergie, une franchise et un humour qui ont marqué tous ceux qui ont eu la chance d'être formé par lui. Joël, c'est l'exemple même de l'engagement</p>	<p>Seit diesem Jahr hat Joël Terrapon beschlossen, sich aus dem SaNa-Ausbilderteam zurückzuziehen. Viele Jahre lang hat er seine Leidenschaft mit einer Energie, Offenheit und einem Humor weitergegeben, die alle geprägt haben, die das Glück hatten, von ihm ausgebildet zu</p>

<p>sincère, toujours prêt à donner de son temps pour former, conseiller et parfois même faire rire aux éclats.</p>	<p>werden. Joël ist das beste Beispiel für aufrichtiges Engagement, immer bereit, seine Zeit für die Ausbildung, Beratung und manchmal sogar für herhaftes Lachen zu opfern.</p>
<p>Nous lui adressons un grand merci pour son investissement sans faille depuis les premiers jours de la formation SaNa dans le canton de Fribourg. Grâce à lui, bien des pêcheurs d'aujourd'hui lancent leur ligne avec les bonnes techniques et quelques bonnes anecdotes en réserve.</p>	<p>Wir danken ihm herzlich für seinen unermüdlichen Einsatz seit den ersten Tagen der SaNa-Ausbildung im Kanton Freiburg. Dank ihm werfen heute viele Fischer ihre Angeln mit der richtigen Technik und ein paar guten Anekdoten im Gepäck aus.</p>
<p>Merci, Joël, pour ton dévouement, ta bonne humeur et tout ce que tu as construit avec nous !</p>	<p>Danke, Joël, für dein Engagement, deine gute Laune und alles, was du mit uns aufgebaut hast!</p>
<p>Et enfin — parce que c'est important — un énorme merci à tous les moniteurs, germanophones et francophones. Sans vous, clairement, il ne resterait que des histoires de "la truite géante qu'on a failli attraper" au coin du feu. Grâce à votre passion, votre patience et votre humour (parce qu'il en faut !), la pêche a encore de beaux jours devant elle dans le canton de Fribourg !</p>	<p>Und schliesslich – weil es wichtig ist – ein riesiges Dankeschön an alle deutsch- und französischsprachigen Ausbilder. Ohne euch gäbe es nur Geschichten von «der riesigen Forelle, die wir fast gefangen hätten» am Kaminfeuer. Dank eurer Leidenschaft, eurer Geduld und eurem Humor (den man braucht!) hat das Angeln im Kanton Freiburg noch eine rosige Zukunft vor sich!</p>
<p>Ecole de pêche En 2024, une école de pêche a vu le jour dans le canton de Fribourg, avec le précieux soutien du Service de la Faune et de la Nature. Sa mission : initier les futurs pêcheurs aux bases de notre passion commune, en leur apprenant notamment à monter une ligne pour la pêche aux appâts naturels... et une autre pour la pêche au leurre artificiel — oui, parce que parfois, le poisson est plus difficile à convaincre qu'un enfant devant une assiette de légumes !</p>	<p>Angelschule Im Jahr 2024 wurde im Kanton Freiburg mit der tollen Unterstützung des Amtes für Wildtiere und Natur eine Angelschule gegründet. Ihre Aufgabe: Zukünftige Fischer in die Grundlagen unserer gemeinsamen Leidenschaft einzuführen und ihnen insbesondere beizubringen, wie man eine Angelschnur für das Angeln mit Naturködern und eine andere für das Angeln mit Kunstködern montiert – ja, denn manchmal sind Fische schwieriger zu überzeugen als Kinder vor einem Teller mit Gemüse!</p>

<p>Les élèves découvrent aussi quelques notions théoriques indispensables, comme la reconnaissance des espèces de poissons. Histoire d'éviter de ramener fièrement un bout de bois en pensant avoir capturé un brochet record... En fonction des saisons, l'école se déplace en rivière ou en lac, offrant à chacun l'occasion de se mouiller — parfois un peu plus que prévu !</p>	<p>Die Schüler lernen auch ein paar wichtige theoretische Grundlagen, wie zum Beispiel das Erkennen von Fischarten. Damit sie nicht stolz ein Stück Holz aus dem Wasser ziehen und denken, sie hätten einen Rekordhecht gefangen... Je nach Jahreszeit geht die Schule an einen Fluss oder See, wo jeder die Chance hat, nass zu werden – manchmal ein bisschen mehr als geplant!</p>
<p>Pour accompagner les groupes, composés de 2 à 10 personnes, nous avons mobilisé des moniteurs supplémentaires. Un grand merci à eux, pour leur patience et leur capacité à défaire des nœuds impossibles sans jamais perdre le sourire. Leur engagement est précieux pour transmettre non seulement les bonnes techniques, mais surtout la passion et l'esprit de la pêche aux nouvelles générations.</p>	<p>Um die Gruppen von 2 bis 10 Personen zu begleiten, haben wir zusätzliche Betreuer mobilisiert. Ein großes Dankeschön an sie für ihre Geduld und ihre Fähigkeit, unmögliche Knoten zu lösen, ohne jemals die gute Laune zu verlieren. Ihr Engagement ist wertvoll, um nicht nur die richtigen Techniken, sondern vor allem die Leidenschaft und den Geist des Angelns an die neuen Generationen weiterzugeben.</p>
<p>Cédric Barras Responsable Formation</p>	<p>Cédric Barras Verantwortlich Bildung</p>